



Coronavirus COVID-19

BC Centre for Disease Control

Prueba de COVID-19 para niños y jóvenes

COVID-19 testing for children and youth

Cuándo llevar a su hijo/a a hacerse la prueba

When to take your child for a test

Los padres y los cuidadores deben evaluar a sus hijos diariamente para detectar síntomas claves de la enfermedad antes de enviarlos a la escuela. El Anexo C de la [Guía de salud pública para escuelas de grados K a 12](#) ofrece un ejemplo de una verificación diaria de salud. Si su hijo/a tiene un síntoma que persiste durante más de 24 horas, fiebre, o dos síntomas más de la lista, debe ser evaluado/a. Puede utilizar la [herramienta de evaluación de COVID-19](#) para determinar si su hijo/a debe someterse a una prueba.

La prueba está disponible para cualquier persona que presenta síntomas de resfriado, gripe o [COVID-19](#).

Cómo prepararse para la prueba

How to prepare for the test

La prueba de COVID-19 para niños y jóvenes se realiza haciendo buches y gárgaras con agua salada estéril y luego escupiéndola en un tubo, o usando un hisopo para tomar una muestra de la nariz. La mayoría de los niños en edad escolar desde el kindergarten hasta el 12.º grado que acuden a un [centro de toma de muestras de COVID-19](#) pueden dar la muestra mediante el enjuague bucal y las gárgaras. La muestra de la nariz se utiliza más para niños más pequeños o para aquellos que no puedan seguir las instrucciones para hacer buches, hacer gárgaras y escupir. Cualquiera de las dos pruebas detecta con precisión si su hijo/a tiene COVID-19.

Mire un video de lo que su hijo/a y usted pueden esperar durante la prueba de COVID-19.

Mire: prueba de COVID-19 con muestra tomada mediante enjuague bucal y gárgaras para niños de edad escolar

Mire: prueba de COVID-19 con muestra tomada de la nariz

Practiquen en casa la técnica de hacer buches, hacer gárgaras y escupir con agua o con agua salada antes de ir al centro de toma de muestras. Asegúrense de practicar no menos de dos horas antes de la prueba, ya que esto puede afectar los resultados. Pídale a su hijo/a que no se trague el agua y que no hable mientras practica.



Su hijo/a no debe comer, beber (ni siquiera agua), mascar goma, fumar cigarrillos electrónicos, fumar ni lavarse los dientes durante por lo menos una hora antes de la prueba de enjuague bucal y gárgaras. No debe practicar el método de hacer buches, hacer gárgaras y escupir durante las dos horas previas a la prueba. Esto podría afectar la cantidad de virus que tiene en la boca, lo que podría afectar los resultados de la prueba.

Busque un centro de toma de muestras donde puedan hacerle la prueba a su hijo/a

Find a collection centre where your child can be tested

Use el buscador de centros de toma de muestras o llame al 8-1-1 para encontrar el centro más cercano.

- [Buscador de centros de toma de muestras](#) (para celulares y computadoras)
- [Buscador de centros de toma de muestras](#) (para usuarios de Internet Explorer)

Cuando vaya a la prueba

When you go for the test

- Tanto su hijo/a como usted deben usar cubrebocas. Los niños menores de dos años de edad no necesitan usar cubrebocas.
- Asegúrese de tener la fecha de nacimiento de su hijo/a y su Número Personal de Salud, si cuenta con él.
- Siga las instrucciones del proveedor de atención médica del centro.
 - Folleto: [instrucciones para la toma de muestra mediante enjuague bucal/gárgaras para niños pequeños](#)
 - Folleto: [instrucciones para la toma de muestra mediante enjuague bucal/gárgaras para niños mayores y para jóvenes](#)

Aislamiento

Self-isolate

Su hijo/a tendrá que aislarse después de la prueba. Esto significa que deberá ir directo a casa después de la prueba. Su hijo/a deberá quedarse en casa y no ir a la escuela ni recibir visitas. Obtenga más información sobre el [aislamiento después de la prueba](#).

Su hijo/a puede dejar de aislarse y volver a la escuela si el resultado de la prueba es negativo y sus síntomas desaparecen, a menos que el Departamento de Salud Pública le indique que debe seguir aislándose. Esto podría suceder si su hijo/a ha estado expuesto/a a alguien con COVID-19. Si el resultado de la prueba de su hijo/a es positivo, el Departamento de Salud Pública le dará instrucciones sobre cuándo puede concluir el aislamiento. Puede esperar recibir los resultados de su hijo/a en un plazo de unas 48 horas.

Cómo acceder a los resultados de la prueba y qué significan

Accessing and understanding test results

Estas son algunas de las formas en las que puede acceder a los resultados de la prueba:



- Regístrese para recibir los resultados por mensaje de texto después de llevar a su hijo/a al centro de toma de muestras de COVID-19. Visite la [página de resultados de pruebas](#) del sitio web del Centro de Control de Enfermedades de la Colombia Británica (BC Centre for Disease Control, BCCDC) e ingrese el nombre de su hijo/a, su fecha de nacimiento, su Número Personal de Salud y un número de teléfono celular.
- Llame a la línea de resultados de COVID-19 del BCCDC al 1-833-707-2792 para obtener los resultados en nombre de su hijo/a, pero espere por lo menos 48 horas antes de llamar para asegurarse de que los resultados estén disponibles.
- [My ehealth](#) es un método rápido y seguro para recibir los resultados de la prueba para personas de 16 años de edad o mayores.
- Para residentes de Island Health, llame al 1-866-370-8355.
- Para residentes de Interior Health, use el portal médico denominado [My Health Portal](#).

Si el resultado de la prueba de su hijo/a es positivo, el Departamento de Salud Pública se comunicará con usted y le dará instrucciones sobre qué debe hacer a continuación.

Los resultados de la prueba de su hijo/a podrían ser:

Negativos: un resultado negativo se considera un resultado negativo de COVID-19 a menos que (1) el Departamento de Salud Pública solicite una prueba de seguimiento o (2) los síntomas empeoren, en cuyo caso serían necesarias una evaluación y una posible repetición de la prueba.

Positivos: si el resultado de la prueba de su hijo/a es positivo respecto de COVID-19, su hijo/a deberá permanecer en casa durante un mínimo de 10 días a partir de la fecha en que comenzaron sus síntomas. El Departamento de Salud Pública se comunicará con usted para darle seguimiento.

Indefinidos: los resultados no ofrecen una respuesta clara de infección de COVID-19. El Departamento de Salud Pública se comunicará con usted para darle seguimiento.

La muestra es inválida/ha sido rechazada: la muestra no pudo analizarse (p. ej., la muestra se derramó, hubo un error en la etiqueta/la orden). Deberá tomarse otra muestra para analizarla.

Cuándo debe buscar atención médica

When to seek medical attention

Si los síntomas empeoran o si se presentan nuevos síntomas, comuníquese con su proveedor de atención médica o llame al 8-1-1.

Lleve a su hijo/a a la sala de urgencias del hospital más cercano o llame al 911 si:

- Tiene dificultad para respirar
- Tiene los labios o la piel morados o parece estar muy pálido/a
- Está tosiendo excesivamente, especialmente si tiene fiebre
- Está vomitando excesivamente, especialmente si el vómito contiene sangre
- Tiene diarrea y vómito, y no está produciendo lágrimas ni ha orinado durante varias horas
- Tiene fiebre elevada, parece estar muy somnoliento/a y no ha mejorado con paracetamol (Tylenol) o ibuprofeno (Advil)



October 1, 2020
Prueba de COVID-19 para niños y jóvenes
Spanish



BC Centre for Disease Control

**If you have fever, a new cough, or are
having difficulty breathing, call 8-1-1.**

